

120304

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH  
Aluminiumallee 1 • D-06493 Harzgerode

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, n. 4  
70026 Modugno (Bari)  
Italien

120275036  
5010714822

Seite 1 von 1

Lieferschein

USt-IDNr Lief DE306685527		Nr./ No. 20207263	
USt-IDNr Kundo IT04886850728		Datum / Date 25.09.2020	
Kunde Customer Client 101102		Lieferant Supplier Fournisseur 91002733	
Ihre Zeichen / Bestell-Nr. / Lieferplan-Nr. / Datum Customer Identification / Order No. / Date Référence client / N° et Date de la comm.		Abschluss-Nr. Additions 550004275301	Unsere Abteilung Supplier Department Department fournisseur
Versandart Type of shipment Mode d'expédition Truck		Frei Paid Franco	Unfrei Unpaid Port dû X
Abholung Sped. Schweitzer GmbH		Verpackungsart Packaging Mode d'emballage siehe unten	Bruttogewicht kg Gross Weight kg Brut Poids kg 16.262,40
Versandanschrift / Ship to address / Adresse d'expédition Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien		Werk-Nr. Customer Factory 100	Empfangs- / Abladestelle Unloading location Lieu de dechargement (code) 14249
Pos.	Teilenummer / Auftragsdaten Customer Part No. N° de piece du destinaire	Menge Piece Quantité	

Wir liefern nach den Allgemeinen Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen der BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH (siehe www.trimet.de).

10 30452.03

1.200 Stück

Bezeichnung: KGH DCT300 Daimler Benzin  
Zeichnungs-Nr.: 251.0.3146.62  
Zeichnungsstand / -index: C012310 / 25.10.18  
Ihre Artikelnr: 2510314662  
Werkstoff: Leg. 226  
HS-Code: 76169910  
Country of Origin: DE  
Gewicht (MTZ): 12.991,200 kg

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1200  
Quantità effettiva: 40  
Tipo Imballaggio: 40  
Quantità Imballi: 40  
Conformità alle schede d'imballo:   NO  
Data controllo: 07/10/20  
Firma: [Signature]

Verpackung  
TBA-500002 DCT300 DAG FT  
TBA-501494 Basispalette HDPE

240 Stück à 0 Stück 2.640 kg  
40 Stück à 30 Stück 720 kg

Lieferung: FCA-frei Frachtführer  
Steuerfreie innergemeinschaftliche Lieferung

BAW 81932 attention Marinella Maragno

	Eingangsvermerke	Mengenprüfung	Güteprüfung	Empfänger	Rechnungsprüfung
Datum					
Name					

Geschäftszeit von Mo-Fr 07:00 bis 17:00

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH  
Aluminiumallee 1  
D-06493 Harzgerode  
Telefon: +49 (0) 39484 50-0 • Telefax: +49 (0) 39484 50200  
harzgerode@bohαι-trimet.com • www.trimet.de

Geschäftsführung: Luigi Mattina (CEO) • Minfen Gu • Andreas Kiebel • Tianwen Wang  
Sitz der Gesellschaft: Harzgerode • Handelsregister Stendal HRB 23166  
Umsatzsteuer-Ident.-Nr.: DE306685527 • Steuer-Nr.: 117/105/07416  
Deutsche Bank AG, Magdeburg • DEUTDE88 • DE68 8107 0000 0210-0162-00  
Harzsparkasse, Wernigerode • NOLADE21HRZ • DE29 8105 2000 0324 4041 31

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, n. 4  
70026 Modugno (BA)  
07/10/2020  
"Ricevuto con riserva"  
verifica su qualifica



Seit über ...

**50**  
Jahre



**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-007592 vom 28.09.2020



20-007592

Ludwigsburg, 28.09.2020  
Seite 1 von 1

<b>1 Absender / Expéditeur</b> <b>BOHAI TRIMET</b> Automotive Holding GmbH Aluminiumallee 1 06493 Harzgerode		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b>		<b>CMR</b>	
<b>2 Empfänger / Destinataire</b> <b>MAGNA PT S.p.A.</b> VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		<b>6 Frachtführer / Transporteur</b> <b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b> Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
<b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b> Ort / Lieu <b>MODUGNO</b> Land / Pays <b>Italien</b> Datum / Date <b>01.10.2020</b>		<b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>		Benutzte Gen.-Nr.:	
<b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b> Ort / Lieu <b>Harzgerode</b> Land / Pays <b>Deutschland</b> Datum / Date <b>28.09.2020</b>		<b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>			
<b>5 Begleitende Dokumente / Documents annexes</b>					
<b>9 Pos. No.</b> <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> 1 20207263	<b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b> 40	<b>12 Art der Verpackung</b> COLLI	<b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> Getriebeteile	<b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> 16.263	<b>15 Umfang cbm</b> 73,58
Summe: Total:		<b>40,00 COLLI</b>		<b>16.263,00</b>	
<b>16 Anweisungen des Absenders</b>		<b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b> von _____ bis _____ km			
<b>18 Frechtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b> <b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>		<b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b> Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			
<b>19 Kfz</b> Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		<b>22 Benutzter Grenzübergang</b>			
<b>20 BOHAI TRIMET</b> D-06493 Harzgerode Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		<b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b> D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		<b>27 Güter empfangen am / Réception des marchandises le</b> Datum / Date <b>07 OTT 2020</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuta in riserva di verifica su qualità e quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
 Carl-Benz-Straße 23  
 71634 Ludwigsburg  
 Telefon (0 71 41) 24 51-0  
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
 Amtsgericht: Ludwigsburg  
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
 Konto: 0501540600  
 BLZ: 604 800 08  
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
 SWIFT: DRESDEFF604